8 ta' Januar, 1953.

Imhailef: Li-Onor, Dr. A. Magri, B.Liti., L.L.D.

Carmela Schembri rersus Avukat Dr. George Degaetano et. ne.

Self — Komunjoni ta' l-Akkwisti — Mara — Art, 1362 u 1366 (1) tal-Kap, 23,

Il-kreditu nazzenti minn self maghmul minn mara mizzewga jidhol fil-komunjoni ta' l-akkwisti, u l-uzzioni ghall-inkass ta' dak ilkreditu tikkompeti biss lir-ragel bhala kap ta' dik il-komunjoni. Chalbekk il-mara ma tistax timproponi l-azzioni ghall-inkass ta' dak il-kreditu; u zejn ma jiswa li hija tagizzi bl-assistenza u l-awtorizzazzjoni tar-ragel taghha; ghaz b'dik l-assistenza u b'dik l-awtorizzazzjoni r-ragel ma jsir qatt parti fil-kawża.

Il-Qorti, — Ra: ic-citazzjoni ta' l-attrici, li biha, premessi d-dikjarazzjonijiet mehtiega u l-provvedimenti opportuni, ialbet li l-konvenuti nomine jigu kundannati jaghtu lura u jhallsu lill-at rici s-somma ta' £22. 8. 0, dovuta in restituzzjoni ta' self maghmul "brevi manu" mill-attrici lill-imsemmi Carmelo Debono. Bl-imghax legali minn notifika ta' dana l-att, u bl-ispejjež kontra l-konvenuti nomine, li jibqghu mharrkin ghas-subizzjoni;

Omissis:

Ikkunsidrat:

Illi ghalkemm id-domanda ghandha bhala ogget taghha restituzzjoni ta' self, irrizulta li s-self kien biss ta' £19, u I-bqija, kwantu ghal £1, 18, 0 prezz ta' flokkijiet, u kwantu ghal £1, 10, 0 spejjež ta' telegrammi maghmula mill-attrici lill-habiba tal-kouvenut:

Illi però, qabel ma jigi investit il-meritu, jehtieg li jigi eżaminat jekk l-azzjoni tikkompetix lill-attrici jew lil żewgha. Irrizulta li l-attrici ghamlet l-operazzjonijiet u l-ispejjeż fuq imsemmija minghajr ma qalet lil żewgha, li sar jaf bihom xi erbat ijiem wara. Ghamlilha storbju u kien sejjer jinfired minnha. Iżda mbaghad huwa rratifika l-operat taghha u awtorizzaha taghmel din il-kawża;

Illi b'din ir-ratifika l-att ta' l-attrici sar validu b'mod retroattiv, bhal kieku kien sar validament "ab iniţio" (Giorgi, Obbligazioni, Vol. VIII, para. 198); u ghalhekk il-kreditu naxxenti minn dak l-att jidhol fil-komunjoni ta' l-akkwisti, ladarba dak kollu li l-mara tippossjedi, jekk ma jiĝix pruvat il-kun:rarju, hu prežunt li jidhol fil-akkwisti (art. 1366 (1) Kodići Civili); bil-konsegwenza li l-azzjoni ghall-inkass ta' dak il-kreditu tikkompeti biss lir-ragel ta' l-attrici bhala kap ta' dik il-komunjoni (art. 1362 Kodići Civili), li ma ĝietx eskluža mill-partijiet miżżewgin Schembri fil-okkaźjoni taż-żwieg taghhom čelebrat f'dawn il-Gżejjer (art. 1360 (1) Kodići Civili);

Illi xejn ma jiswa li l-attrici tinsab awtorizzata u assis-

tita minn żewisha; ghaliex dana, in forza a' din l-awtorizzazzjoni u assistenza, ma sar qatt parti fil-kawża (ara każi analogi riportati fil-Kollezzjoni, Vol. XXVII—I—121 u XXX —I—969);

Ghal dawn ir-ragunijiet;

Tiddikjara li l-azzjoni odjerna ma tikkompetix lill-attrici;

'U konsegwentement tillibera lill-konvenuti nomine millosservanza tal-godizzju; bl-ispejjež kontra l-attrići.